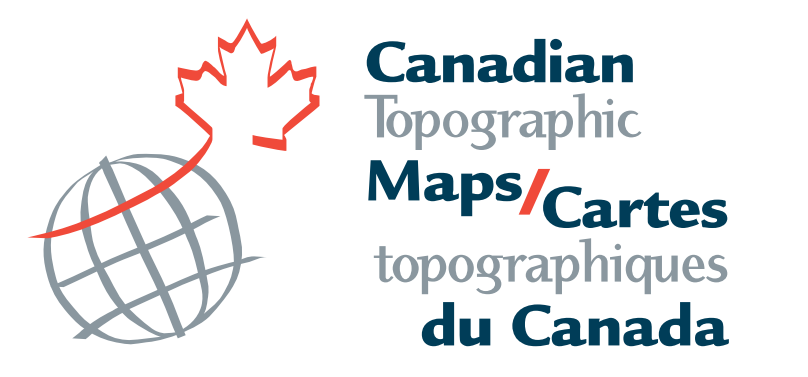
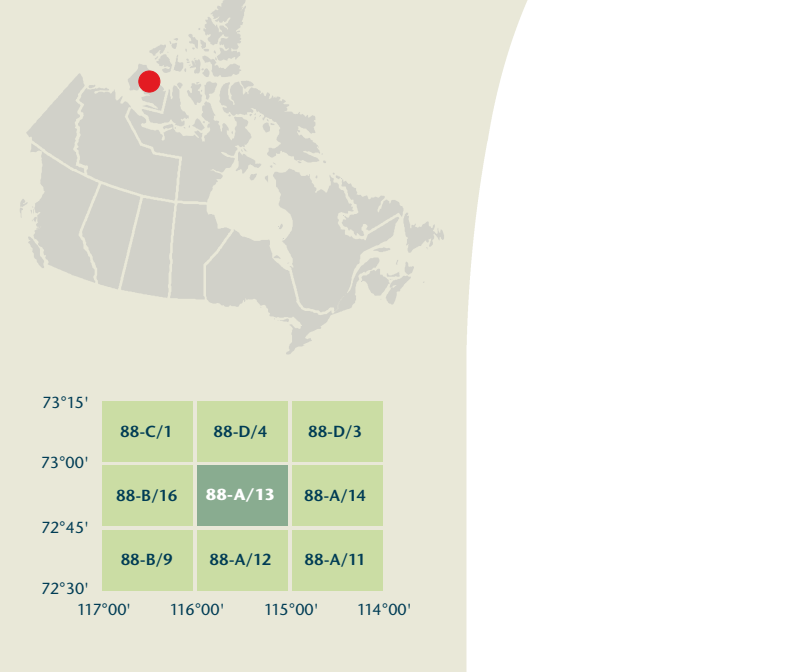
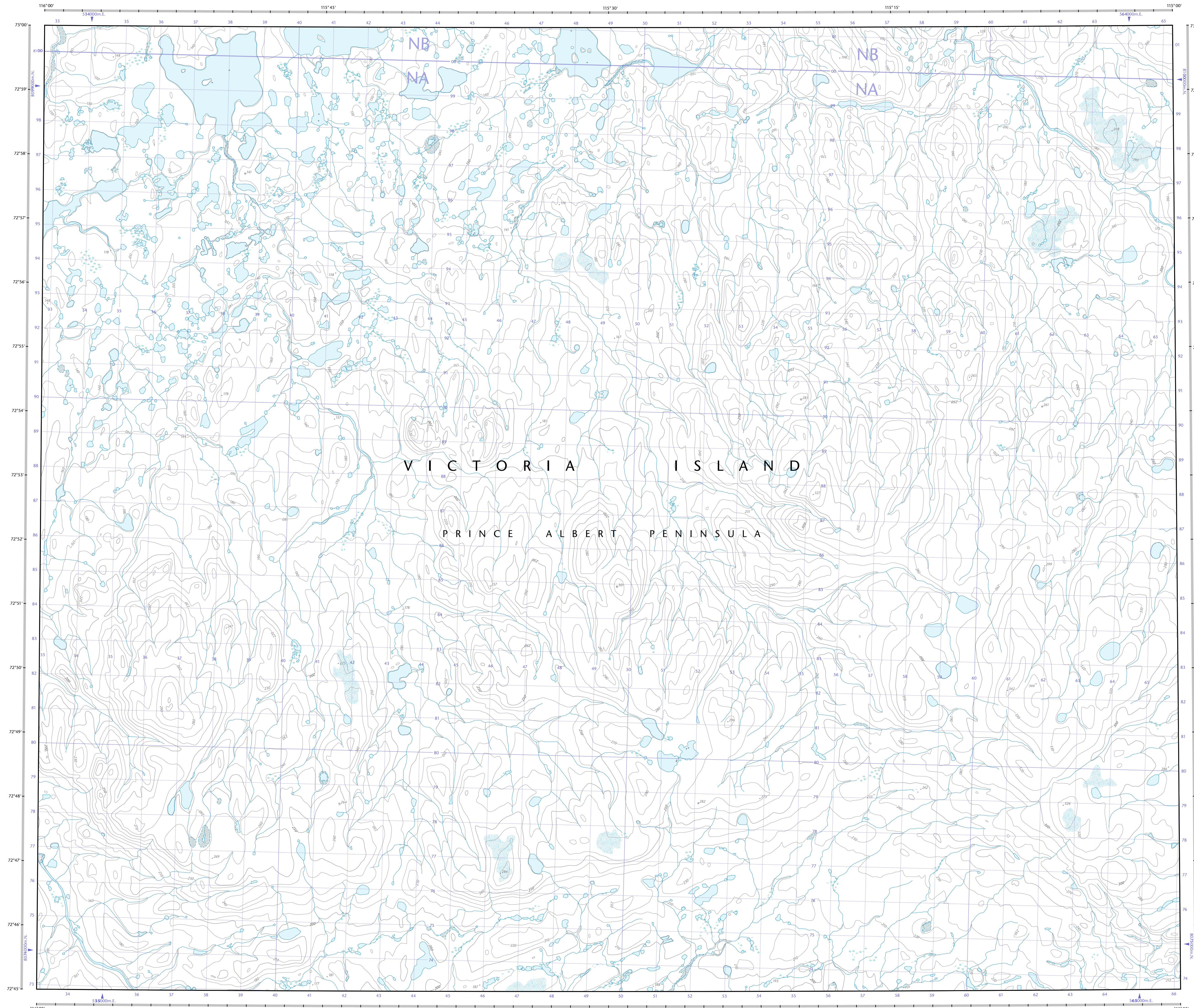


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowbank
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; banquette
- Road: hard surface, one or stabilised surface; street; conduit bridge
- Road: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: sol meuble, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll/gate area
- Echangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voies multiples; plateau tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non arpentée
- Wall; fence
- Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
- Mine; carrière; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chemise; industrial; farm track; burner; light; luminaire
- Chemise: industrielle; terrain; brûleur; hauteur; panneau à bois débris
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchet liquide; déchet de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
- Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
- Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; underground building; religious; educational; cabin
- Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'éducation; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipality hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Casernes de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Wardrobe or shelter; watercourse; disappearing stream
- Planche ou abri; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Ramp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; poste
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater flats; intermittent lake; slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif rocheux dans l'eau; épave émerge
- Mossain; glacial debris; permanent snow and ice
- Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog
- Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étouffée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; cedar; pingo; wooded area
- Sable; écorce; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de cuestas; point cote; caverne



Produced on July 26, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établi le 26 juillet 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

Le copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates: Road network, Absent; Hydrographic network, 1961-2006; Vegetation, Absent; Buildings, Absent; Boundaries, Absent; Toponymy, 2006.

Dates de validité du contenu de la carte: Réseau routier, Absent; Réseau hydrographique, 1961-2006; Végétation, Absent; Bâtiements, Absent; Limites, Absent; Toponymie, 2006.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.nrcan.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.nrcan.gc.ca](http://cartes.nrcan.gc.ca)

Visit our Web site: <http://maps.nrcan.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

**NO TITLE**  
Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Echelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground / 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol

Élevations in metres above Mean Sea Level / Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values / Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

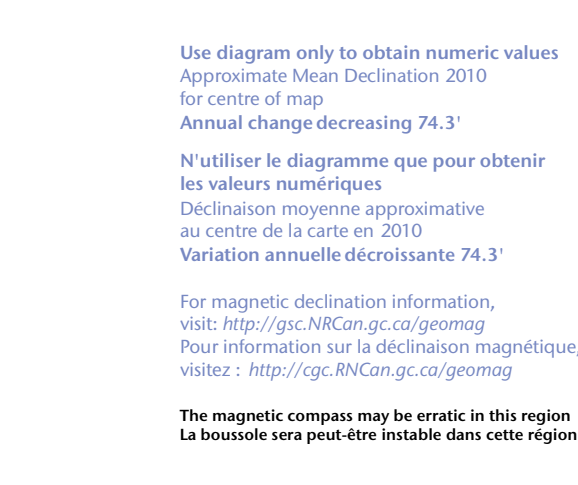
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map / Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010

Annual change decreasing 74.3" / Variation annuelle décroissante 74.3"

For magnetic declination information, visit: <http://maps.nrcan.gc.ca/geomag>

For magnetic declination information, visit: <http://geogr.nrcan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region / La boussole sans peut être instable dans cette région



100 000 metre Square / Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection / Projection transverse de Mercator

North American Datum 1983 / Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid / Grille Zone

Grid Zone Designation / Désignation de la zone du quadrillage

Zone 11 / 11U

Substrat on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo01>

Consultez le substrat sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo01>

Printed map / Carte imprimée

Cat. no. / No de cat. M116-2/088A13

ISBN 978-0-662-91913-8

Digital map / Carte numérique

Cat. no. / No de cat. M116-2/088A13-F00

ISBN 978-0-662-91913-3